

**Kunde:**

**Customer name:** \_\_\_\_\_

**Container-Volumen [l]:** \_\_\_\_\_

**Container volume [l]:** \_\_\_\_\_

**Serien-nr.**

**Serial no.:** \_\_\_\_\_

**Eigenschaften des Containers**  
**Characteristics of the container**

**Kommentar / comment**

Das zuletzt eingefüllte Produkt muss angegeben werden.  
*Declare here the latest product filled in the container:*

Tara-Gewicht [kg]  
*Tare weight [kg]*

**Ja / Yes**

**Nein / No**

Transportzulassung > 1 Jahr gültig  
*Transport authorization valid > 1 year*  
**Bitte relevante Nachweise anfügen**  
**Please attach relevant certificates**

UN-Nummer / *UN number:*



Bestätigung: Container komplett leer  
*Confirm container is completely empty*



Bestätigung: Container gereinigt  
*Confirm container is clean (ed)*



He-Dichtigkeitstest bestanden?  
*Has container passed He-Leak test?*

Prüfergebnis / *test result:*



Mit hochreinem Inertgas unter 1200 mbar beaufschlagt  
*Container loaded under 1200 mbar with high purity inert gas*

Inertgas / *inert gas:*



Reinigung erforderlich  
*Cleaning is required*



**Bitte senden Sie uns das Sicherheitsdatenblatt des oben angegebenen Produktes.**  
**Please send us the material safety data sheet (MSDS) of the above-mentioned product.**

**Hiermit bestätigen wir, dass wir die oben aufgeführten sicherheits- und qualitätsrelevanten Punkte wahrheitsgemäß angegeben haben:**

**We hereby confirm that we have truthfully stated the above listed safety and quality relevant points.**

Vorname, Name / *name, first name*

Funktion / *role*

Datum / *date*

Unterschrift / *signature*

Das Dokument ist nur mit der Unterschrift einer autorisierten Person gültig.

*The document is only valid with the signature of an authorized person.*

**Ausfüllen von Umicore PMC / To be completed by Umicore PMC:**

**Tätigkeiten / Activities**

**Name name**

**Datum date**

**Unterschrift / Signature**

Container angenommen nach interner Umicore-Checkliste durch:  
Container accepted according to internal Umicore check list by:

Kommentare  
comments